

II

(Ne teisėkūros procedūra priimami aktai)

REGLAMENTAI

TARYBOS REGLAMENTAS (ES) 2016/2285

2016 m. gruodžio 12 d.

kuriuo 2017 m. ir 2018 m. nustatomos Sąjungos žvejybos laivams taikomos tam tikrų giliavandenių žuvų išteklių žvejybos galimybės ir iš dalies keičiamas Tarybos reglamentas (ES) 2016/72

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 43 straipsnio 3 dalį,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

- (1) Sutarties 43 straipsnio 3 dalyje numatyta, kad Taryba, remdamasi Komisijos pasiūlymu, turi patvirtinti priemones dėl žvejybos galimybių nustatymo ir skyrimo;
- (2) Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (ES) Nr. 1380/2013 ⁽¹⁾ reikalaujama, kad išteklių išsaugojimo priemonės būtų patvirtinamos atsižvelgiant į turimas mokslines, technines ir ekonomines rekomendacijas, įskaitant, kai tinkama, Žuvininkystės mokslo, technikos ir ekonomikos komiteto (ŽMTEK) parengtas ataskaitas;
- (3) Taryba įpareigojama patvirtinti žvejybos galimybių nustatymo ir paskirstymo priemones, įskaitant tam tikras su jomis funkciškai susietas sąlygas, jei tokių reikėtų. Žvejybos galimybės valstybėms narėms turėtų būti paskirstytos taip, kad kiekvienai valstybei narėi būtų užtikrintas santykinis kiekvienos išteklių rūšies žvejybos arba žvejybos kiekviename rajone stabilumas, tinkamai atsižvelgiant į bendros žuvininkystės politikos tikslus, nustatytus Reglamente (ES) Nr. 1380/2013;
- (4) Tarybos reglamento (EB) Nr. 2347/2002 ⁽²⁾ 2 straipsnio a punkte apibrėžtų giliavandenių žuvų rūšių žvejybos galimybės nustatomos kartą per dvejus metus;
- (5) bendri leidžiami sužvejoti kiekiai (toliau – BLSK) turėtų būti nustatyti remiantis turimomis mokslinėmis rekomendacijomis ir atsižvelgiant į biologinius, socialinius ir ekonominius aspektus, kartu užtikrinant vienodas veiklos sąlygas visiems žvejybos sektoriams, taip pat atsižvelgiant į nuomones, pareikštas konsultacijose su suinteresuotaisiais subjektais, visų pirma su atitinkamų patariamųjų tarybų atstovais;
- (6) žvejybos galimybės turėtų atitikti tokius tarptautinius susitarimus ir principus kaip 1995 m. Jungtinių Tautų susitarimas dėl vienos valstybės ribas viršijančių žuvų išteklių ir toli migruojančių žuvų išteklių apsaugos bei valdymo ⁽³⁾, taip pat išsamius valdymo principus, nustatytus 2008 m. Jungtinių Tautų Maisto ir žemės ūkio

⁽¹⁾ 2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1380/2013 dėl bendros žuvininkystės politikos, kuriuo iš dalies keičiami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 1954/2003 ir (EB) Nr. 1224/2009 bei panaikinami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 2371/2002 ir (EB) Nr. 639/2004 bei Tarybos sprendimas 2004/585/EB (OL L 354, 2013 12 28, p. 22).

⁽²⁾ 2002 m. gruodžio 16 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2347/2002, nustatantis konkrečius prieinamumo reikalavimus ir susijusias sąlygas, taikomas giliavandenių žuvų išteklių žvejybai (OL L 351, 2002 12 28, p. 6).

⁽³⁾ Susitarimas dėl 1982 m. gruodžio 10 d. Jungtinių Tautų jūrų teisės konvencijos nuostatų, susijusių su vienos valstybės ribas viršijančių žuvų išteklių ir toli migruojančių žuvų išteklių apsauga ir valdymu, įgyvendinimo (OL L 189, 1998 7 3, p. 16).

organizacijos tarptautinėse giliavandenės žvejojimo atviroje jūroje valdymo gairėse, pagal kurias visų pirma reguliavimo institucija turėtų būti atidesnė, jei informacija netiksli, nepatikima arba nepakankama. Tinkamos mokslinės informacijos nebuvimas neturėtų būti priežastis atidėti išteklių išsaugojimo ir valdymo priemonių taikymą arba iš viso tų priemonių netaikyti;

- (7) iš naujausių mokslinių Tarptautinės jūrų tyrinėjimo tarybos (toliau – ICES) rekomendacijų ir ŽMTEK rekomendacijų matyti, kad dauguma giliavandenių žuvų išteklių vis dar žvejojami netausiai ir kad norint užtikrinti tų išteklių tvarumą jų žvejojimo galimybės turėtų būti toliau mažinamos, kol išteklių būklės pokyčiai taps teigiami;
- (8) atsižvelgiant į ICES rekomendaciją, yra tinkama, kad raudonpelekės pagelos BLSK šiaurės vakarų vandenyse yra nustatytos tik kaip priegaudos BLSK;
- (9) didelė raudonpelekių pagelų sužvejoto kiekio dalis yra paimta iš atitinkamų Žvejojimo rytų vidurio Atlante komiteto (CECAF) ir Bendrosios Viduržemio jūros žvejojimo komisijos (BVJŽK) rajonų, kurie ribojasi su ICES IX parajoniu. Kadangi ICES duomenys apie tuos besiribojančius rajonus yra neišsamūs, BLSK aprėptis turėtų ir toliau apsiriboti ICES IX parajoniu. Nežiūrint to, rengiant būsimus sprendimus dėl valdymo turėtų būti įtrauktos nuostatos dėl duomenų teikimo apie šiuos besiribojančius rajonus;
- (10) ICES rekomenduoja, kad islandiniai pjūklapilviai berikšai nebūtų žvejojami iki 2020 m. Seniau islandinių pjūklapilvių berikšų BLSK būdavo nustatomi (tie BLSK nuo 2010 m. buvo nuliniai). Tikslinga šios rūšies žuvis uždrausti žvejoti, laikyti laive, perkrauti į kitą laivą ir iškrauti, kadangi jų ištekliai išseiktoti ir neatsikuria. ICES pažymi, kad šiaurės rytų Atlanto vandenyno dalyje Sąjunga specializuotosios islandinių pjūklapilvių berikšų žvejojimo nevykdė nuo 2010 m.;
- (11) ICES rekomendacijose nurodyta, kad iš riboto skaičiaus laive vykdytų stebėjimų matyti, kad šiaurinių grenadierių procentinė dalis sudarė mažiau nei 1 % bukasnukių ilgauodegių grenadierių sužvejotų kiekių, apie kuriuos pranešta. Atsižvelgdama į tas aplinkybes, ICES rekomenduoja, kad specializuotoji šiaurinių grenadierių žvejojimo nebūtų vykdoma ir kad priegauda būtų įskaičiuojama į bukasnukių ilgauodegių grenadierių BLSK, siekiant sumažinti neteisingos informacijos apie žuvų rūšis pateikimo galimybę. ICES yra nurodžiusi, kad esama didžiulio skirtumo, kuris yra daugiau nei palaišnis didėjimas (nes yra didesnis daugiau nei dešimt kartų), tarp bukasnukių ilgauodegių grenadierių ir šiaurinių grenadierių santykinę proporcijų, nurodytų oficialiuose pranešimuose apie iškrovimą, ir nustatytųjų stebint sužvejojamus kiekius ir atliekant mokslinius tyrimus tuose rajonuose, kuriuose šiuo metu vykdoma šiaurinių grenadierių žvejojimo. Apie šią žuvų rūšį turima labai nedaug duomenų ir kai kuriuos pranešimų apie iškrovimus duomenis ICES laiko neteisinga informacija apie žuvų rūšis. Todėl neįmanoma nustatyti tikslių iki šiol sužvejotų šiaurinių grenadierių kiekių duomenų. Taigi atsižvelgiant į mokslines rekomendacijas visa šiaurinių grenadierių priegauda turėtų sudaryti ne daugiau kaip 1 % kiekvienos valstybės narės bukasnukių ilgauodegių grenadierių kvotos ir būti į ją įskaičiuota;
- (12) ICES rekomenduoja nustatyti, kad specializuotosios giliavandenių ryklių žvejojimo kiekiai būtų lygūs nuliui. Tačiau, ICES taip pat nurodo, kad dėl šiuo metu taikomų ribotų leidžiamų sužvejoti kiekių egzistuoja neteisingos informacijos apie neišvengiamą giliavandenių ryklių priegaudą. Ypač vykdamas specializuotąją smulkiają giliavandenę juodųjų kalavijų žvejojimą naudojant ūdas yra neišvengiama giliavandenių ryklių priegauda, kurie šiuo metu išmetami negyvi. Atsižvelgiant į tuos faktus ir siekiant surinkti mokslinės informacijos apie giliavandenių ryklius, 2017 m. ir 2018 m. kaip bandymas turėtų būti nustatyta ribota leidžiama priegauda leidžiant ribotą neišvengiamos giliavandenių ryklių priegaudos vykdamas specializuotąją smulkiają giliavandenę juodųjų kalavijų žvejojimą naudojant ūdas iškrovimą. Ūdos yra pripažintas selektyvus žvejojimo įrankis, naudojamas tokios rūšies žvejojimo metu. Atitinkamos valstybės narės turėtų parengti regionines juodųjų kalavijų žvejojimo valdymo priemones ir nustatyti konkrečias duomenų apie giliavandenių ryklius rinkimo priemones, kad būtų užtikrintas atidus šių išteklių stebėjimas. Nustatant Sąjungos leidžiamas giliavandenių ryklių priegaudas V, VI, VII, VIII ir IX ICES parajoniu Sąjungos ir tarptautiniuose vandenyse ir X ICES parajonio Sąjungos ir tarptautiniuose vandenyse, bei CECAF 34.1.1, 34.1.2 ir 34.2 rajonų Sąjungos vandenyse, nedaromas poveikis sąlyginio giliavandenių ryklių stabilumo principui tokiuose rajonuose;
- (13) remiantis Tarybos reglamentu (EB) Nr. 847/96 ⁽¹⁾, turėtų būti nustatyti ištekliai, kuriems taikomos įvairios tame reglamente nurodytos priemonės. Ištekliams, kurių atveju neturima tų metų, kuriais turi būti nustatyti BLSK, mokslinškai pagrįsto žvejojimo galimybių vertinimo, turėtų būti taikomi prevenciniai BLSK; priešingu atveju turėtų būti taikomi mokslinėmis rekomendacijomis pagrįsti BLSK. ICES ir ŽMTEK rekomendacijose nurodyta, kad tų giliavandenių žuvų išteklių atveju, kai neturima mokslinškai pagrįsto atitinkamų žvejojimo galimybių vertinimo, turėtų būti taikomi prevenciniai BLSK;

(¹) 1996 m. gegužės 6 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 847/96, nustatantis bendrų leistinių sugavimų ir kvotų kasmetinio valdymo papildomas sąlygas (OL L 115, 1996 5 9, p. 3).

- (14) vadovaudamasi Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnio 1 dalimi Portugalija 2016 m. rugsėjo 15 d. pateikė Komisijai paraišką dėl 2016 m. ančiuvių BLSK padidinimo iki 15 000 tonų ICES IX ir X parajonuose ir CECAF 34.1.1 rajono Sąjungos vandenyse. 2016 m. spalio 21 d. rekomendacijoje ICES patvirtino išimtinai gerą tų ančiuvių išteklių būklę ir tai, kad 15 000 tonų sužvejojamas kiekis 2016 m. gali būti laikomas tausiu, todėl Tarybos reglamentas (ES) 2016/72 ⁽¹⁾ turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;
- (15) ančiuvių žvejybos galimybės IX ir X ICES parajonuose ir CECAF 34.1.1 rajono Sąjungos vandenyse, nustatytos Reglamente (ES) 2016/72, taikomos nuo 2016 m. sausio 1 d. Šiame reglamente išdėstytos iš dalies keičiančios nuostatos taip pat turėtų būti taikomos nuo tos dienos. Toks taikymas atgaline data nedaro poveikio teisinio tikrumo ir teisėtų lūkesčių apsaugos principams, nes atitinkamos žvejybos galimybės yra padidintos, palyginti su nustatytomis Reglamente (ES) 2016/72;
- (16) siekiant išvengti žvejybos veiklos pertrūkių ir užtikrinti pragyvenimo šaltinį Sąjungos žvejams, šis reglamentas turėtų būti taikomas nuo 2017 m. sausio 1 d. Dėl skubos priežasčių šis reglamentas turėtų įsigalioti iš karto, kai tik bus paskelbtas,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Dalykas

Šiuo reglamentu nustatomos 2017 m. ir 2018 m. taikytinos tam tikrų giliavandenių žuvų išteklių žvejybos Sąjungos vandenyse ir tam tikruose Sąjungai nepriklausančiuose vandenyse, kuriuose būtina riboti sužvejojamų žuvų kiekį, metinės žvejybos galimybės Sąjungos žvejybos laivams.

2 straipsnis

Apibrėžtys

1. Šiame reglamente vartojamų terminų apibrėžtys:
 - a) Sąjungos žvejybos laivas – žvejybos laivas, plaukiojantis su valstybės narės vėliava ir įregistruotas Sąjungoje;
 - b) Sąjungos vandenys – vandenys, į kuriuos valstybės narės turi suverenias teises arba kurie priklauso jų jurisdikcijai, išskyrus vandenį greta Sutarties II priede išvardytų teritorijų;
 - c) bendras leidžiamas sužvejoti kiekis (BLSK) – kiekvienos rūšies žuvų išteklių kiekis, kurį per metus galima sužvejoti ir iškrauti;
 - d) kvota – Sąjungai arba valstybei narei skirta BLSK dalis;
 - e) tarptautiniai vandenys – vandenys, į kuriuos nė viena valstybė neturi suverenių teisių arba kurie nepriklauso nė vienos valstybės jurisdikcijai.
2. Šiame reglamente nurodytų žvejybos zonų apibrėžtys:
 - a) ICES (Tarptautinės jūrų tyrinėjimo tarybos) zonos – geografiniai rajonai, apibrėžti Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 218/2009 III priede ⁽²⁾;
 - b) CECAF (Žvejybos rytų vidurio Atlante komiteto) rajonai – geografiniai rajonai, apibrėžti Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 216/2009 II priede ⁽³⁾.

⁽¹⁾ 2016 m. sausio 22 d. Tarybos reglamentas (ES) 2016/72, kuriuo 2016 metams nustatomos tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių žvejybos galimybės, taikomos Sąjungos vandenyse žvejojantiems laivams ir kai kuriuose Sąjungai nepriklausančiuose vandenyse žvejojantiems Sąjungos žvejybos laivams, ir iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2015/104 (OL L 22, 2016 1 28, p. 1).

⁽²⁾ 2009 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 218/2009 dėl valstybių narių, žvejojančių Šiaurės Rytų Atlante, nominalių sugavimų statistinių duomenų pateikimo (OL L 87, 2009 3 31, p. 70).

⁽³⁾ 2009 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 216/2009 dėl tam tikruose ne Šiaurės Atlanto rajonuose žvejojančių valstybių narių statistikos duomenų pateikimo apie nominalius sugavimus (OL L 87, 2009 3 31, p. 1).

3 straipsnis

BLSK ir jų paskirstymas

Sąjungos vandenyse arba tam tikruose Sąjungai nepriklausančiuose vandenyse Sąjungos žvejybos laivų sužvejojamų giliavandenių žuvų rūšių BLSK, tokių BLSK paskirstymas valstybėms narėms ir su tuo funkciškai susietos sąlygos, jei taikoma, nustatyti priede.

4 straipsnis

Žvejybos galimybių paskirstymo specialiosios nuostatos

1. Šiame reglamente nustatytos žvejybos galimybės valstybėms narėms paskirstomos nedarant poveikio:
 - a) žvejybos galimybės, kuriomis apsieista pagal Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 16 straipsnio 8 dalį;
 - b) išskaitymams ir perskirstymams pagal Tarybos reglamento (EB) Nr. 1224/2009 ⁽¹⁾ 37 straipsnį;
 - c) žvejybos galimybės, perskirstytoms pagal Tarybos reglamento (EB) Nr. 1006/2008 ⁽²⁾ 10 straipsnio 4 dalį;
 - d) papildomiems žuvų kiekiams, kuriuos leidžiama iškrauti pagal Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnį;
 - e) nepanaudotiems kiekiams pagal Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnį;
 - f) išskaitymams, atliekamiems pagal Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 105 ir 107 straipsnius.
2. Ištekliams, kuriems taikomas prevencinis BLSK, taikomas Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis, o ištekliams, kuriems taikomas mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK, taikomos to reglamento 3 straipsnio 2 bei 3 dalys ir 4 straipsnis, išskyrus atvejus, kai šio reglamento priede nurodyta kitaip.

5 straipsnis

Sužvejotų žuvų ir priegaudos iškrovimo sąlygos

Išteklių, kuriems yra nustatyti BLSK, žuvis laikomos laive arba iškraunamos tik jei jas sužvejojo žvejybos laivai, plaukiojantys su kvotą turinčios ir jos neišnaudojusios valstybės narės vėliava.

6 straipsnis

Draudimas

Sąjungos žvejybos laivams draudžiama žvejoti islandinius pjūklapilvius beriksus (*Hoplostethus atlanticus*) I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII ir XIV parajonių Sąjungos ir tarptautiniuose vandenyse, taip pat laikyti tame rajone sužvejotas šios rūšies žuvis laive, perkrauti jas į kitą laivą ar jas iškrauti.

⁽¹⁾ 2009 m. lapkričio 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1224/2009, nustatantis Bendrijos kontrolės sistemą, kuria užtikrinamas bendrosios žuvininkystės politikos taisyklių laikymasis, iš dalies keičiantis reglamentus (EB) Nr. 847/96, (EB) Nr. 2371/2002, (EB) Nr. 811/2004, (EB) Nr. 768/2005, (EB) Nr. 2115/2005, (EB) Nr. 2166/2005, (EB) Nr. 388/2006, (EB) Nr. 509/2007, (EB) Nr. 676/2007, (EB) Nr. 1098/2007, (EB) Nr. 1300/2008, (EB) Nr. 1342/2008 ir panaikinantis reglamentus (EEB) Nr. 2847/93, (EB) Nr. 1627/94 ir (EB) Nr. 1966/2006 (OL L 343, 2009 12 22, p. 1).

⁽²⁾ 2008 m. rugsėjo 29 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1006/2008 dėl Bendrijos žvejybos laivų žvejybos veiklos ne Bendrijos vandenyse leidimų ir trečiųjų šalių laivų žvejybos galimybių Bendrijos vandenyse iš dalies keičiantis reglamentus (EEB) Nr. 2847/93 ir (EB) Nr. 1627/94 bei panaikinantis Reglamentą (EB) Nr. 3317/94, (OL L 286, 2008 10 29, p. 33).

7 straipsnis

Duomenų perdavimas

Valstybės narės, pagal Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 33 ir 34 straipsnius Komisijai pateikdamos duomenis apie iškrautą sužvejotų žuvų išteklių kiekį, naudoja šio reglamento priede nustatytus žuvų išteklių kodus.

8 straipsnis

Reglamento (ES) 2016/72 dalinis pakeitimas

Reglamento (ES) 2016/72 IA priedo europinių ančiuvių ICES IX ir X parajonuose bei CECAF 34.1.1 (ANE/9/3411) rajono Sąjungos vandenyse įrašas lentelėje pakeičiamas taip:

Rūšis:	Europinis ančiuvis <i>Engraulis encrasicolus</i>	Zona:	IX ir X; CECAF 34.1.1 rajono Sąjungos vandeny (ANE/9/3411)
Ispanija	7 174		
Portugalija	7 826		
Sąjunga	15 000		
BLSK	15 000		Prevencinis BLSK

9 straipsnis

Įsigaliojimas

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Jis taikomas nuo 2017 m. sausio 1 d. Tačiau 8 straipsnis taikomas nuo 2016 m. sausio 1 d.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2016 m. gruodžio 12 d.

Tarybos vardu

Pirmininkė

G. MATEČNÁ

PRIEDAS

Nuorodos į žvejybos zonas reiškia nuorodos į ICES zonas, išskyrus atvejus, kai nustatyta kitaip.

1 DALIS

Rūšių ir rūšių grupių apibrėžimas

1. Šio priedo 2 dalyje pateiktame sąraše žuvų išteklių nurodomi išvardijant lotyniškus rūšių pavadinimus abėcėlės tvarka. Tačiau giliavandeniai rykliai yra nurodomi to sąrašo pradžioje. Šiame reglamente pateikiama tokia bendrinių pavadinimų ir lotyniškų pavadinimų atitikmenų lentelė:

Bendrinis pavadinimas	Triraidis kodas	Mokslinis pavadinimas
Juodoji kalavija	BSF	<i>Aphanopus carbo</i>
Paprastieji beriksai	ALF	<i>Beryx spp.</i>
Bukasnukis ilgauodegis grenadierius	RNG	<i>Coryphaenoides rupestris</i>
Šiaurinis grenadierius	RHG	<i>Macrourus berglax</i>
Raudonpelekis pagelas	SBR	<i>Pagellus bogaraveo</i>
Didžiaakė siūlapelekė vėgėlė	GFB	<i>Phycis blennoides</i>

2. Šiame reglamente giliavandeniai rykliai reiškia šias rūšis:

Bendrinis pavadinimas	Triraidis kodas	Mokslinis pavadinimas
Juodieji katrykliai	API	<i>Apristurus spp.</i>
Gyvatriyklis	HXC	<i>Chlamydoselachus anguineus</i>
Trumpadygliai rykliai	CWO	<i>Centrophorus spp.</i>
Portugalinis baltaakis dygliaryklis	CYO	<i>Centroscymnus coelolepis</i>
Ilglašnypis baltaakis dygliaryklis	CYP	<i>Centroscymnus crepidater</i>
Paprastasis juodasis šunryklis	CFB	<i>Centroscyllium fabricii</i>
Paprastasis ilgasnukis dygliaryklis	DCA	<i>Deania calcea</i>
Šokoladinis dygliaryklis	SCK	<i>Dalatias licha</i>
Didysis juodasis dygliaryklis	ETR	<i>Etmopterus princeps</i>
Naktinis juodasis dygliaryklis	ETX	<i>Etmopterus spinax</i>
Islandinis pjūklauodegis katryklis	GAM	<i>Galeus murinus</i>
Pilkasis šešiažiaunis ryklis	SBL	<i>Hexanchus griseus</i>
Tribriaunis ryklis	OXN	<i>Oxynotus paradoxus</i>
Aštriadantis velvetinis dygliaryklis	SYR	<i>Scymnodon ringens</i>
Arktinis ryklis	GSK	<i>Somniosus microcephalus</i>

2 DALIS

Metinės žvejybos galimybės (gyvojo svorio tonomis)

Rūšis:	Giliavandeniai rykkliai		Zona:	V, VI, VII, VIII ir IX zonų Sąjungos ir tarptautiniai vandenys; (DWS/56789-)
Metai	2017	2018		
Sąjunga	10 ⁽¹⁾	10 ⁽¹⁾		
BLSK	10 ⁽¹⁾	10 ⁽¹⁾		Prevencinis BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas.

⁽¹⁾ Tik priegauda ūdomis žvejojant juodąsias kalavijas. Specializuotoji žvejyba neleidžiama.

Rūšis:	Giliavandeniai rykkliai		Zona:	X zonos Sąjungos ir tarptautiniai vandenys (DWS/10-)
Metai	2017	2018		
Portugalija	10 ⁽¹⁾	10 ⁽¹⁾		
Sąjunga	10 ⁽¹⁾	10 ⁽¹⁾		
BLSK	10 ⁽¹⁾	10 ⁽¹⁾		Prevencinis BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas.

⁽¹⁾ Tik priegauda ūdomis žvejojant juodąsias kalavijas. Specializuotoji žvejyba neleidžiama.

Rūšis:	Giliavandeniai rykkliai, <i>Deania hystricosa</i> ir <i>Deania profundorum</i>		Zona:	XII zonos tarptautiniai vandenys (DWS/12INT-)
Metai	2017	2018		
Airija	0	0		
Ispanija	0	0		
Prancūzija	0	0		
Jungtinė Karalystė	0	0		
Sąjunga	0	0		
BLSK	0	0		Prevencinis BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas.

Rūšis:	Giliavandeniai rykliai		Zona:	CECAF 34.1.1, 34.1.2 ir 34.2 rajonų Sąjungos vandenys (DWS/F3412C)
Metai	2017	2018		
Sąjunga	10 ⁽¹⁾	10 ⁽¹⁾		
BLSK	10 ⁽¹⁾	10 ⁽¹⁾		Prevencinis BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas.

⁽¹⁾ Tik priegauda ūdomis žvejojant juodąsias kalavijas. Specializuotoji žvegyba neleidžiama.

Rūšis:	Juodosios kalavijos <i>Aphanopus carbo</i>		Zona:	I, II, III ir IV zonų Sąjungos ir tarptautiniai vandenys (BSF/1234-)
Metai	2017	2018		
Vokietija	3	3		
Prancūzija	3	3		
Jungtinė Karalystė	3	3		
Sąjunga	9	9		
BLSK	9	9		Prevencinis BLSK

Rūšis:	Juodosios kalavijos <i>Aphanopus carbo</i>		Zona:	V, VI, VII ir XII zonų Sąjungos ir tarptautiniai vandenys (BSF/56712-)
Metai	2017	2018		
Vokietija	34	30		
Estija	17	15		
Airija	84	74		
Ispanija	168	148		
Prancūzija	2 362	2 078		
Latvija	110	97		
Lietuva	1	1		
Lenkija	1	1		
Jungtinė Karalystė	168	148		
Kita	9 ⁽¹⁾	8 ⁽¹⁾		
Sąjunga	2 954	2 600		
BLSK	2 954	2 600		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

⁽¹⁾ Tik priegauda. Pagal šią kvotą specializuotoji žvegyba neleidžiama.

Rūšis:	Juodosios kalavijos <i>Aphanopus carbo</i>	Zona:	VIII, IX ir X zonų Sąjungos ir tarptautiniai vandenys (BSF/8910-)
Metai	2017	2018	
Ispanija	10	9	
Prancūzija	26	23	
Portugalija	3 294	2 965	
Sąjunga	3 330	2 997	
BLSK	3 330	2 997	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

Rūšis:	Juodosios kalavijos <i>Aphanopus carbo</i>	Zona:	CECAF 34.1.2 rajono Sąjungos ir tarptautiniai vandenys (BSF/C3412-)
Metai	2017	2018	
Portugalija	2 488	2 189	
Sąjunga	2 488	2 189	
BLSK	2 488	2 189	Prevencinis BLSK

Rūšis:	Paprastieji beriksai <i>Beryx spp.</i>	Zona:	III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII ir XIV zonų Sąjungos ir tarptautiniai vandenys (ALF/3X14-)
Metai	2017	2018	
Airija	9	9	
Ispanija	63	63	
Prancūzija	17	17	
Portugalija	182	182	
Jungtinė Karalystė	9	9	
Sąjunga	280	280	
BLSK	280	280	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

Rūšis:	Bukasnukiai ilgauodegiai grenadieriai <i>Coryphaenoides rupestris</i>	Zona:	I, II ir IV zonų Sąjungos ir tarptautiniai vandenys (RNG/124-)
---------------	--	--------------	---

Metai	2017	2018
Danija	1 ⁽¹⁾	1 ⁽¹⁾
Vokietija	1 ⁽¹⁾	1 ⁽¹⁾
Prancūzija	7 ⁽¹⁾	7 ⁽¹⁾
Jungtinė Karalystė	1 ⁽¹⁾	1 ⁽¹⁾
Sąjunga	10 ⁽¹⁾	10 ⁽¹⁾
BLSK	10 ⁽¹⁾	10 ⁽¹⁾

Previncinis BLSK

⁽¹⁾ Specializuotoji šiaurinių grenadierių žvejyba neleidžiama. Į šią kvotą įskaičiuojama šiaurinių grenadierių (RHG/124-) priegauda. Priegauda negali viršyti 1 % kvotos.

Rūšis:	Bukasnukiai ilgauodegiai grenadieriai <i>Coryphaenoides rupestris</i>	Zona:	III zonos Sąjungos ir tarptautiniai vandenys (RNG/03-)
---------------	--	--------------	---

Metai	2017	2018
Danija	263 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	211 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Vokietija	1 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	1 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Švedija	14 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	11 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Sąjunga	278 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	223 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
BLSK	278 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	223 ⁽¹⁾ ⁽²⁾

Previncinis BLSK

⁽¹⁾ Specializuotoji bukasnukių ilgauodegių grenadierių žvejyba ICES IIIa zonoje nevykdoma.

⁽²⁾ Specializuotoji šiaurinių grenadierių žvejyba neleidžiama. Į šią kvotą įskaičiuojama šiaurinių grenadierių (RHG/03-) priegauda. Priegauda negali viršyti 1 % kvotos.

Rūšis:		Zona:	
Bukasnukiai ilgauodegiai grenadieriai <i>Coryphaenoides rupestris</i>		Vb, VI ir VII zonų Sąjungos ir tarptautiniai vandenys (RNG/5B67-)	
Metai	2017	2018	
Vokietija	6 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	6 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
Estija	45 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	46 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
Airija	198 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	203 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
Ispanija	49 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	50 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
Prancūzija	2 513 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	2 569 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
Lietuva	58 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	59 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
Lenkija	29 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	30 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
Jungtinė Karalystė	148 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	151 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
Kita	6 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	6 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	
Sąjunga	3 052 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	3 120 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
BLSK	3 052 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	3 120 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

⁽¹⁾ VIII, IX, X, XII ir XIV zonų Sąjungos ir tarptautiniuose vandenyse priegauda (RNG/*8X14- bukasnukių ilgauodegių grenadierių atveju; RHG/*8X14- šiaurinių grenadierių atveju) gali sudaryti ne daugiau kaip 10 % kiekvienos kvotos.

⁽²⁾ Specializuotoji šiaurinių grenadierių žvejyba neleidžiama. Į šią kvotą įskaičiuojama šiaurinių grenadierių (RHG/5B67-) priegauda. Priegauda negali viršyti 1 % kvotos.

⁽³⁾ Tik priegauda. Specializuotoji žvejyba neleidžiama.

Rūšis:		Zona:	
Bukasnukiai ilgauodegiai grenadieriai <i>Coryphaenoides rupestris</i>		VIII, IX, X, XII ir XIV zonų Sąjungos ir tarptautiniai vandenys (RNG/8X14-)	
Metai	2017	2018	
Vokietija	17 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	14 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
Airija	4 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	3 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
Ispanija	1 883 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	1 508 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
Prancūzija	87 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	69 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
Latvija	30 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	24 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
Lietuva	4 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	3 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
Lenkija	590 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	472 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
Jungtinė Karalystė	8 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	6 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
Sąjunga	2 623 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	2 099 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
BLSK	2 623 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	2 099 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

⁽¹⁾ Vb, VI, VII zonų Sąjungos ir tarptautiniuose vandenyse priegauda (RNG/*5B67- bukasnukių ilgauodegių grenadierių atveju; RHG/*5B67- šiaurinių grenadierių atveju) gali sudaryti ne daugiau kaip 10 % kiekvienos kvotos.

⁽²⁾ Specializuotoji šiaurinių grenadierių žvejyba neleidžiama. Į šią kvotą įskaičiuojama šiaurinių grenadierių (RHG/8X14-) priegauda. Priegauda negali viršyti 1 % kvotos.

Rūšis:	Raudonpelekis pagelas <i>Pagellus bogaraveo</i>		Zona:	VI, VII ir VIII zonų Sąjungos ir tarptautiniai vandenys (SBR/678-)
Metai	2017	2018		
Airija	4 ⁽¹⁾	4 ⁽¹⁾		
Ispanija	116 ⁽¹⁾	104 ⁽¹⁾		
Prancūzija	6 ⁽¹⁾	5 ⁽¹⁾		
Jungtinė Karalystė	14 ⁽¹⁾	13 ⁽¹⁾		
Kita	4 ⁽¹⁾	4 ⁽¹⁾		
Sąjunga	144 ⁽¹⁾	130 ⁽¹⁾		
BLSK	144 ⁽¹⁾	130 ⁽¹⁾		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

⁽¹⁾ Tik priegauda. Pagal šią kvotą specializuotoji žvejyba neleidžiama.

Rūšis:	Raudonpelekis pagelas <i>Pagellus bogaraveo</i>		Zona:	IX zonos Sąjungos ir tarptautiniai vandenys ⁽¹⁾ ; (SBR/09-)
Metai	2017	2018		
Ispanija	137 ⁽²⁾	130 ⁽²⁾		
Portugalija	37 ⁽²⁾	35 ⁽²⁾		
Sąjunga	174 ⁽²⁾	165 ⁽²⁾		
BLSK	174 ⁽²⁾	165 ⁽²⁾		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

⁽¹⁾ Apie BVJŽK 37.1.1 rajone sužvejotus kiekius vis tiek turi būti pranešama (SBR/F3711). Apie BVJŽK 34.1.11 rajone sužvejotus kiekius vis tiek turi būti pranešama (SBR/F34111).

⁽²⁾ VI, VII ir VIII zonų Sąjungos ir tarptautiniuose vandenyse gali būti sužvejojama ne daugiau kaip 8 % šios kvotos (SBR/*678-).

Rūšis:	Raudonpelekis pagelas <i>Pagellus bogaraveo</i>		Zona:	X zonos Sąjungos ir tarptautiniai vandenys (SBR/10-)
Metai	2017	2018		
Ispanija	5	5		
Portugalija	507	507		
Jungtinė Karalystė	5	5		
Sąjunga	517	517		
BLSK	517	517		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

Rūšis:	Didžiaakės siūlapelekės vėgėlės <i>Phycis blennoides</i>		Zona:	I, II, III ir IV zonų Sąjungos ir tarptautiniai vandenys (GFB/1234-)
Metai	2017	2018		
Vokietija	9	8		
Prancūzija	9	8		
Jungtinė Karalystė	15	13		
Sąjunga	33	29		
BLSK	33	29	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK	

Rūšis:	Didžiaakės siūlapelekės vėgėlės <i>Phycis blennoides</i>		Zona:	V, VI ir VII zonų Sąjungos ir tarptautiniai vandenys (GFB/567-)
Metai	2017	2018		
Vokietija	11 ⁽¹⁾	10 ⁽¹⁾		
Airija	278 ⁽¹⁾	247 ⁽¹⁾		
Ispanija	628 ⁽¹⁾	559 ⁽¹⁾		
Prancūzija	380 ⁽¹⁾	338 ⁽¹⁾		
Jungtinė Karalystė	869 ⁽¹⁾	774 ⁽¹⁾		
Sąjunga	2 166 ⁽¹⁾	1 928 ⁽¹⁾		
BLSK	2 166 ⁽¹⁾	1 928 ⁽¹⁾	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK	

⁽¹⁾ VIII ir IX zonų Sąjungos ir tarptautiniuose vandenyse gali būti sužvejojama ne daugiau kaip 8 % šios kvotos (GFB/*89-).

Rūšis:	Didžiaakės siūlapelekės vėgėlės <i>Phycis blennoides</i>		Zona:	VIII ir IX zonų Sąjungos ir tarptautiniai vandenys (GFB/89-)
Metai	2017	2018		
Ispanija	258 ⁽¹⁾	230 ⁽¹⁾		
Prancūzija	16 ⁽¹⁾	14 ⁽¹⁾		
Portugalija	11 ⁽¹⁾	10 ⁽¹⁾		
Sąjunga	285 ⁽¹⁾	254 ⁽¹⁾		
BLSK	285 ⁽¹⁾	254 ⁽¹⁾	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK	

⁽¹⁾ V, VI ir VII zonų Sąjungos ir tarptautiniuose vandenyse gali būti sužvejojama ne daugiau kaip 8 % šios kvotos (GFB/*567-).

Rūšis:	Didžiaakės siūlapelekės vėgėlės <i>Phycis blennoides</i>		Zona:	X ir XII zonų Sąjungos ir tarptautiniai vandenys (GFB/1012-)
Metai	2017	2018		
Prancūzija	9	8		
Portugalija	40	36		
Jungtinė Karalystė	9	8		
Sąjunga	58	52		
BLSK	58	52		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK